

۱۴/اطلاعات

امروز تیم ملی کشتی ایران انتخاب می‌شود

این تیم در پیکار های جهانی سال ۱۹۹۸ تهران شرکت خواهد کرد

رقيات‌های کشتنی آزاد انتخابی تیم ملی ایران برای شرکت در پیکارهای جهانی سال ۹۸ در تهران، ساعت ۹:۳۰ دقیقه صبح امروز در سالن شهدای هفتم تیر تهران برگزار می‌شود.



این رقابت‌ها در پنج وزن ۵۸، ۵۵، ۶۹، ۷۶، ۸۵ کیلوگرم و با حضور ۱۴ کشتی‌گیر انجام خواهد شد. در وزن ۵۴ کیلوگرم، غلامرضا محمدی از لرستان با بهنام طیبی از مازندران، در وزن ۵۸ کیلوگرم، محمدطلایی از اصفهان با علیرضا دبیر از توابع تهران و در وزن ۸۵ کیلوگرم، علیرضا حبیبی از توابع تهران با فریدون قنبری از کرمانشاه برای تصاحب پیراهن تیم ملی کشتی آزاد ایران به رقابت خواهند پرداخت.

در وزن ۶۹ کیلوگرم، اکبر فلاح و علی اکبر تراز از تهران، داود قنبری و محسن بابایی از مازندران و امیر توکلیان از خراسان به صورت دوره‌ای با یکدیگر به مبارزه خواهند

۵ بازیکن والیبال ایران در باشگاه‌های ایتالیایی بازی خواهند کرد

اعلام کرده‌است.

محمودى، احمدمسجدى و احمدمومنى مقدم مسابقه‌های والیبال قهرمانی مردان جهان، آبان ماه امسال با شرکت ۲۴ تیم در ۶ شهرستان زاین برکنزار می‌شود و تیم ملی والیبال ایران به همراه تیم‌های کویا، آرزاتنین و لهرستان در گروه چهارم این رقابتها قرار دارد.

چیاکوب همچنین آمادگی تیم والیبال باشگاه تامی ایتالیا را برای انجام چند دیدار دوستانه با تیم والیبال ایران در اواسط شهریور امسال

فوتبال اروپا

قرعه‌کشی رقابتهای مقدماتی جام برندگان جام باشگاه‌های اروپا

اتحادیه فوتبال باشگاه‌های اروپا روز دوشنبه پس از انجام آیین قرعه‌کشی، برنامه دیدارهای مقدماتی رقابتهای فوتبال جام برندگان جام باشگاه‌های این قاره را اعلام کرد.

دیدارهای رفت و برگشت رقابتیهای مقدماتی فوتبال جام برندگان جام باشگاه‌های اروپا با شرکت ۳۴ تیم در روزهای ۲۲ مرداد و ۲۰ شهریور امسال جاری برگزار می‌شود.

در مهم‌ترین دیدارهای این مرحله، بازی‌های زیر برگزار می‌شود.

تیم‌هایی که نامشان اول ذکر شده‌است، میزبان هستند.

لوزان سوئد - تسمننت آرمستان
وانژولن لیتوانی - هلنیتسکی سوئد

لفسکی صوفیه بلغارستان - ونیتسک پیلوروسی

پارتیزان بلغراد یوگسلاوی - باتومی گرجستان

نتایج ادامه مسابقات کاراته دانشجویان جهان در فرانسه

دور سوم در مقابل حرفی از کشور میزبان (فرانسه) پنج بر دو و پس از آن در مقابل حرفی از آلمان با نتیجه سه بر شش مسابقه را واگذار کرد.

مسابقه‌های کاراته دانشجویان که برای نخستین بار برگزار می‌شود از روز جمعه در دو رشته کومیته و کاتا آغاز شد و دوشنبه شب به کار خود پایان داد.

ایران در رشته کومیته تیمی و کومیته انفرادی این مسابقات شرکت کرد و در پیروزی و دو شکست به مقام کشورمان موفق شد مقام سوم کومیته تیمی را در جهان کسب کند.

همچنین مهدی عموزاده روز شنبه وزن منهای شصت و پنج و پتچ کیلوگرم کومیته انفرادی صاحب مقام سوم شد.

مادری که کودک دو ماهه‌اش را از طبقه چهارم پرتاب کرد!

کارکنان بیمارستان به موقع جلو او را گرفتند.

مادر ۲۳ ساله حدود سه هفته قبل از زایمان خود دو ماهه‌اش را جهت درمان نارسایی قلب به بیمارستان عمومی «کیسنگ مونیگوت»، در مرکز شهر بانکوک برد اما مدیران بیمارستان از او درخواست ده هزار «بات تایلند» (۳۳۸ دلار آمریکا) کردند و حاضر نشدند بدون پرداخت این مبلغ کودک را به مادر تحویل دهند و مادر در فرصتی کودک را از دست پرستار قاپید و او را از پنجره ساختمان به بیرون پرتاب کرد.

مادر نگوین بخت، در بازجویی گفت: شوهرش، به خاطر بدی اوضاع مالی تایلند از کار بیگار شده و او به هر کس برای کمک کردن و پرداخت صورت‌حساب بیمارستان مراجعه کرده بود، جواب‌دهد شنیده بود.

یک مادر نومید که از عهده پرداخت صورت‌حساب بلندیالوی بیمارستان کودک خود برنیامده بود، دخترپنجه دو ماهه خود را از پنجره طبقه چهارم بیمارستان به بیرون پرتاب کرد و باعث مرگ طفل خردسال خودش شد.

درگیری خونین میان دانشجویان و پلیس شیلی

تهران-واحد مرکزی خبر: درگیری میان دانشجویان معترض و پلیس در دانشگاه سانتیاگو، یک دانشجوی کشته‌شده و ۲ نفر دیگر زخمی شدند. به گزارش روبرتر از سانتیاگو شیلی، شاهدان عینی و مقامها روز دوشنبه با اعلام این خبر گفتند، گروههایی از دانشجویان اعتراض به اصلاحات دولت، کلاسهای خود را ترک کرده‌ند، ولی

فرار ۸ زندانی

در جریان انجام مسابقه برهیجان میان تیمهای ملی آلمان و جمهوری «کرواسی» ۸ زندانی از فرصت چشم دوختن نگاهبانان از زندان به صفحه تلویزیون که بازی میان دو تیم را به طور مستقیم و زنده پخش می‌کرد، از زندان یک مرکز پلیس گریختند.

به نوشته روزنامه‌های چاپ بانکوک، حادثه در ایالت شرقی ریگونگ تایلند اتفاق افتاد و هنگامی که افراد یک مرکز پلیس سرگرم تماشاى بازی برهیجان آلمان و کرواسی بودند، زندانیان با پریدن قفل در زندان توسط آره و پریدن از روی سیمهای خاردار فرار را برقرار ترجیح دادند. افراد مرکز پلیس و نگاهبانان در پایان بازی دو تیم وقتی به سراغ زندانیان رفتند متوجه فرار آنها شدند.

ورزشی – حوادث

حرفهای قبل از مسابقه

مشکل درست می‌کند اما یک چیز را ز یادنبرید که ما اگر گل می‌خوریم پیش آن تعداد هم گل می‌زنیم و شما متوجه این قضیه نیستید. وظیفه من این است که حریف را متوقف کنم و نگذارم گل بزند. این حریف می‌خواهد برگ کمب باشد یا هر که دیگر. برای من تفاوتی نمی‌کند. من از هیچکس نمی‌ترسم. کلاپورت: از بازی خودم مقابل آرژانتین رضی هستم. من فقط ۲۲ سال

نمی‌دهد. اگر قرار است تیمی این گونه عمل کند این هلند است نه برزیل.

به عقیده من کلید پیروزی این است که از اولین دقیقه تا پایان مسابقه با جسمانی بازو حواسی کاملاً جمع همه چیز را زیر نظر و تحت کنترل داشته باشیم و اجازه ندهیم اتفاقات سروشت ساز شوند.

به به تو: قبل از هر چیز خدارا سپاس می‌گویم که تا این مرحله به ما کمک کرده. فقط توت ما احساس و راه این شماره بر ساینم، و به طور قطع اینک که این مطلب را می‌خوانید از نتایج بازی برزیل و هلند در نیمه‌نهایی جام جهانی ۱۹۹۸ فرانسه مطلع‌اید.
بااین‌همه آن چه قبل از بازی، بازیکنان معروف این دو تیم برزیل آورده‌اند جالب است چه می‌توانید بگفتنهای آناپرا با نتایجی که به دست آمده‌سنجد.

در بازی دیشب «کافو» بیستون راست تیم برزیل به دلیل دو اختطاری که در بازی شیلی و دانمارک گرفته بود حضور نداشت و به جای او «زی کارلوس» به میدان آمده بود در این مورد کافو چنین می‌گوید:

کافو: این قضیه که من برای یک

دیشب ساعت ۲۳/۳۰ به وقت تهران دو تیم صاحب‌نام برزیل و هلند یکی با تکنیک‌های آمریکای لاتین و دیگری با تکنیک‌های اروپایی به مصاف هم رفتند که طبعاً اگر این مسابقه به وقت اضافی نکشیده شده باشد، ساعت یک و نیم بامداد امروز به پایان رسیده‌است، وقتی که دیگر از زمان چاپ روزنامه‌ما در لندن و نیویورک ساعتها گذشته است.

طبعاً نمی‌توانستیم خبر این مسابقه را به این شماره بر ساینم، و به طور قطع اینک که این مطلب را می‌خوانید از نتایج بازی برزیل و هلند در نیمه‌نهایی جام جهانی ۱۹۹۸ فرانسه مطلع‌اید.

بااین‌همه آن چه قبل از بازی، بازیکنان معروف این دو تیم برزیل آورده‌اند جالب است چه می‌توانید بگفتنهای آناپرا با نتایجی که به دست آمده‌سنجد.

در بازی دیشب «کافو» بیستون راست تیم برزیل به دلیل دو اختطاری که در بازی شیلی و دانمارک گرفته بود حضور نداشت و به جای او «زی کارلوس» به میدان آمده بود در این مورد کافو چنین می‌گوید:

کافو: این قضیه که من برای یک



دارم و هنوز خیلی چیزها مانده که بیاموزم. دفاع برزیل آن گونه که می‌گویند می‌تونست شکنده نیست و به نظر من اصلاً نقطه ضعفی در این دفاع دیده نمی‌شود. مسامی توانیم از کودچکن این اشتباه آنان بهره‌گیری و به گل برسیم. دنیس برگ کمپ نحوه بازی مرا می‌شناسد و با من عالی کار می‌کند. من هم از نوع بازی او شناخت کافی دارم.

ما «وینوم» و «بوگا» و «انداری» می‌کنند. این قضیه به ما لطمه می‌زند اما گمان می‌کنم اگر توانیم فوتبال هجومی خودمان را به نمایش بگذاریم قادر به شکست دادن برزیل خواهیم بود.

پاپ استام: «وینوم» و «بوگا» و «انداری» می‌کنند و دائماً حرکت می‌کنند و مهارت‌ها به شکل «من تومن» کار می‌کنم اما اینها بازیکنان من نیستند ببینیم مر می‌تیم چه می‌گویند ولی دفاع منطقی‌ما در این امر است که دفاع ما پیش‌ترفته ۱۹۹۴ در مرحله نیمه‌نهایی ۲-۳ دیگر بدون شکست وارد شد.

فرانسه: کرواسی و هلند تاکنون به جام جهانی دست نیافته‌اند در حالی که برزیل چهار بار این جام را برنده شده و هلند تاکنون سه تیم فرانسه، کرواسی و هلند تیمه‌نهایی بازیهای چالب تو جوهر را به معرض نمایش گذاشته‌اند اما به نظر می‌آید موتور برزیلی‌ها هنوز به کار افتاده‌است.
الداری: حیف است که «کافو» را نداریم؛ زی کارلوس هم خیلی خوب سریع است ولی باید در گشت‌هایش به منطقه دفاعی بیشتر دقت کند. شما زور نالیست‌ها همه‌اش از مشکلات دفاعی ما سخن می‌گویند. خوب تیم ما به شکل «کالتکیو» بازی می‌کنیم طبیعی است که صف دفاعی مان کم‌تر می‌شود و اگر تیم حریف صاحب فورواردهای استثنایی باشند برای ما

تصفیه حساب بانارنجک

انفجار را محاصره کرد و برای آرام کردن محیط مضطرب، تیرانداختند. هوانی‌کرد. دلالت این حمله هنوز مشخص نشده‌است، اما پلیس می‌گوید، این حادثه اثر تطایی با

جشنهای خیابانی مردم زاگرب یک کشته داشت

تهران-ایرنا: یکی از دوستان‌اران تیم فوتبال کرواسی شنبه شب در جشنهای خیابانی مردم زاگرب به مناسبت پیروزی تیم فوتبال این کشور برابر آلمان در مسابقات جام جهانی فرانسه، در یک حادثه کشته شد.
به گزارش خبرگزاری فرانسه از

گم‌گم کرواسی ۱۶ تن ماری جوانا کشف کرد

سارایوو - گم‌گم کرواسی در مرز «بانکو میر» از دو کامیون ۱۶ تن مساری جوانا به ارزش ۱۰۰ میلیون مارک ضبط کرد.

روزنامه‌ش «دونو اول» چاپ سارایوو روز دوشنبه نوشت: این دو کامیون از مازلی به قصد اروپا حرکت کرده بودند که چندین

4ETTELA'AT



برزیلیها تاکنون ۱۳ گل به ثمر رسانده‌اند که بیشتر آنها در چهار بازی آخر وارد دروازه‌های حریفان شده‌است اما پیش از هر يك از تیمها نیز گل دریافت کرده‌اند، شش گل.

آنها به سختی مورد آزمایش قرار گرفته‌اند و دانمارك آنها را مجبور کرد که بهترین بازی خود را در این دوره از مسابقات به‌مرحله اجرا بگذارند. علی‌رغم تلاش ماریو زاگالو مربی



برای پیروزی تیم خود فریاد خواهند کشید کرواسی برای تکرار پیروزی سه بر صفر بر آلمان، که به حذف این تیم منجر شد، در فشار شدید قرار دارد.

پیش از بازی با آلمان، کرواسی تنها پنج گل در چهار مسابقه به ثمر رسانده بود اما در لیون آنها یک بازی شگفت‌انگیز را به نمایش گذاشتند.

فرانسه دارای قوی‌ترین دفاع و همچنین یک میانه میدان مؤثر است. این تیم تاکنون تنها یک گل دریافت کرده است. پنیالتی از دانمارك. وزین‌الدین درخشیده‌است. اگر وی خلق خوبی خود را مهار کند می‌تواند مهربی کلیدی برای فرانسه در مسابقه‌نهایی باشد.

تنهائیکه می‌بایقی می‌ماند این است که فرانسوی‌ها توانند همانطور که در بازیهای دور اول گل‌زند گل بزنند. آنها در بازی اخیر خود تنها با ضربات پنالتی پیروز شده‌اند.

یک روز بد برای فرانسه کافی خواهد بود که جشن ضیافت این کشور برای کسب جام جهانی در مسابقه‌نهایی برهم‌بخورد.

این تیم در تقویت دفاع این تیم خط دفاعی برزیل هم چنان نقطه ضعف آن محسوب می‌شود. با چهار بازیکن این تیم-روئالدو، به‌توت، بریو لیدو و سزار سامپئو- که هر یک در فرانسه سه گل را به ثمر رسانده‌اند تیمهای حریف در معرض تعرض سخت قرار دارند. برزیل در برابر هلند در ماریس بازی می‌کنند در شهری که هلندبها سعی خواهند کرد جایابی نروژیها و دانمارک‌ها بگذارند. نروژ برزیل را در دور اول ۲-۱ شکست داد و دانمارک کیهانش از باخت از تیم برزیل جلو افتاده بودند. هلند، که به‌طور غیررسمی عنوان بهترین تیم مسابقات را در داد تاکنون جام جهانی را به‌دست نیاورده‌است، استعداد خود را در فرانسه نشان داده و شنبه‌شب در برابر آرژانتین در بهترین شکل ظاهر شد.

حضور دنیس برگ کمپ برای برزیل نگران‌کننده خواهد بود، وی تاکنون سه گل به ثمر رسانده‌ود موقعیت استثنایی در برابر آرژانتین به وجود آورد.

وی برای باتریک کلاپورت با یک ضربه سر یک موقعیت گل فراهم آورد-

این تیم در تقویت دفاع این تیم خط دفاعی برزیل هم چنان نقطه ضعف آن محسوب می‌شود.

با چهار بازیکن این تیم-روئالدو، به‌توت، بریو لیدو و سزار سامپئو- که هر یک در فرانسه سه گل را به ثمر رسانده‌اند تیمهای حریف در معرض تعرض سخت قرار دارند. برزیل در برابر هلند در ماریس بازی می‌کنند در شهری که هلندبها سعی خواهند کرد جایابی نروژیها و دانمارک‌ها بگذارند. نروژ برزیل را در دور اول ۲-۱ شکست داد و دانمارک کیهانش از باخت از تیم برزیل جلو افتاده بودند. هلند، که به‌طور غیررسمی عنوان بهترین تیم مسابقات را در داد تاکنون جام جهانی را به‌دست نیاورده‌است، استعداد خود را در فرانسه نشان داده و شنبه‌شب در برابر آرژانتین در بهترین شکل ظاهر شد.

حضور دنیس برگ کمپ برای برزیل نگران‌کننده خواهد بود، وی تاکنون سه گل به ثمر رسانده‌ود موقعیت استثنایی در برابر آرژانتین به وجود آورد.

وی برای باتریک کلاپورت با یک ضربه سر یک موقعیت گل فراهم آورد-

خواندنیهبا

خبرنگاران رکورد شکستند

کمیته برگزاری جام جهانی ۹۸ فرانسه روز دوشنبه اعلام کرد: تا آغاز دیدارهای مرحله نیمه‌نهایی این مسابقه تعداد ۲ هزار و ۱۷۰ نفر در ۱۰ روز شگاه محل برگزاری دیدارها برای ملوا به بزرگمر اجعه کرده‌اند که در این میان خبرنگاران بیشترین مراجعه‌کنندگان به بزرگمر بوده‌اند. به گزارش خبرگزاری آلمان از پاریس، مسئولان کمیته برگزاری این پیکارها یادآور شدند: با وجود این، خبرنگاران هنوز با شدت به فعالیت خود برای کسب خبر و پوشش اخبار شانزدهمین دوره جام جهانی ادامه می‌دهند.

آمار ارائه شده نشان گر آن است که اغلب خبرنگاران برای ملدوای بیماری سرماخوردگی و سردرد ناشی از استرس و فشار روانی دیدارهای انجام‌دیده به بزرگان مستقر در ورزشگاه‌ها مراجعه کرده‌اند.

جایزه یکصد هزار دلاری

دفتر مطبوعاتی رئیس جمهور چین اعلام کرد، دولت انگلیس به هر کس که در خصوص محل نگهداری رو تبعه‌برنده شده‌ان کشور در چین اطلاعات مفیدی ارائه‌دهد، مبلغ یکصد هزار دلار جایز خواهدداد.

به گزارش واحد مرکزی خبر از باکو، «دجا گالیف» رئیس دفتر مطبوعاتی «مسخداف» یک دیگر از مردم برای مبارزه با جرایم سازمان یافته کمک‌خواست و تأکید کرد اگر در آینده‌ت در یک زمینه از چین ایجاد دستمهای تبهکار محو نشود، چین نفوذ خود را در جامعه جهانی از دست خواهدداد.

دمای مشهد به ۴۴ درجه رسید

دمای هوای شهر مشهد روز دوشنبه به ۴۴ درجه بالای صفر رسید که در ۱۵ سال گذشته بی‌سابقه بوده‌است.

کارشناسان مرکز هواشناسی استان خراسان با اعلام این مطلب گفتند: به سبب استقرار هوای کم فشار در سطح زمین که با هوای گرم سطح میانی و فوقانی تو هم‌راهی می‌کند، از روز دوشنبه در نواحی مختلف استان، دمای هوا سه تا ۷ درجه سانتیگراد افزایش یافته و در شهرها از مرز ۴۰ درجه سانتیگراد تجاوز کرده‌است.

سه تابلوی سه سرت رفت از موزه رم پیدا شد

پلیس ایتالیا سه تابلوی نقاشی گران‌قیمت از ینج تابلویی را که از موزه ملی این کشور ربه‌دنده بود، ردیابی کرد و پلیس گرفته‌است. به گزارش واحد مرکزی خبر به نقل از شبکه تلویزیونی «پی.بی.سی» دو تابلو از آثار «ون گوگ» و یکی از آثار «سزان» که از موزه هنری رم به سرقت رفته بودند، در رم و تورین کشف و به موزه برگردانده شده‌اند.

اخراج یک دیپلمات کره جنوبی از مسکو

اداره امنیت روسیه اعلام کرد یک دیپلمات کره جنوبی را به اتهام جاسوسی در این کشور بازداشت کرده‌است.

به گزارش واحد مرکزی خبر از مسکو، یک مقام امنیتی روسیه که نخواست نامش فاش شود، گفت، دیپلمات کره جنوبی، سه شنبه گذشته هنگام دریافت اطلاعات محرمانه از یک کم‌مند وزارت امور خارجه روسیه بازداشت شد.

بنابر این گزارش دیپلمات یادشده پس از بازجویی توسط اداره امنیت روسیه، به سفارت کره جنوبی تحویل داده‌ شد. وی باید در اولین فرصت خاك روسیه را ترک کند.

درخواست حکم اعدام برای یکی از اعضای «آئوم»

تهران-واحد مرکزی خبر: دادستهای ژاپنی روز دوشنبه برای نخستین بار خواستار صدور حکم اعدام برای یکی از اعضای فرقه «آئوم» شدند.

به گزارش خبرگزاری فرانسه از توکیو «اکازاکی آکاکی» ۳۷ ساله به همراه شش تن دیگر متهم است در نوامبر سال ۱۹۸۹ یک میکمل مخالف فرقه «آئوم» را به همراه خانواده‌اش به قتل رسانده‌است.

«اکازاکی» نخستین عضو فرقه آئوم است که دادستان‌های او را به اتهام قتل و دیگر اتهامها از جمله حمله سال ۱۹۹۵ به متروی توکیو با گاز ضداعصاب «سارین»، به اشد مجازات محکوم کرده‌اند.



آمریکا

واژه نگار

Vazhe Negar

FOR Windows ©



The Persian/English Word Processor

آسانترین، ارزاترین و زیباترین

نوشت افزار گلیسپتری برای ویندوز

فقط ۹۹ دلار



نرم افزار نگار، یک مجموعه کامل و جامع برای نوشتن و ویرایش متون فارسی و انگلیسی است.

نرم افزار فارسی برای مکتباتش نیز موجود می باشد

Tel: (801)377-4558 Fax: (801)377-2200

Eastern Languages™

e-mail: easternl@itsnet.com

P.O.Box 502 Provo, UT 84603-0502



قابل توجه مشتاقان مسابقات فوتبال

آژانس مسافرتی آرتمیس بهترین برنامه برای شرکت در مسابقات تیم ملی ایران در فرانسه

را تقدیم می کند:

سفر ۱۷ روزه و اقامت در هتلها چهار ستاره با صبحانه، بلیط هواپیما از فرانسه آمریکا، ایاب و ذهاب از فرودگاه به هتل و از هتل به استادیوم بازی های ایران (هر سه بازی ایران با یوگسلاوی، آمریکا و آلمان) همه و همه فقط ۲۱۹۵ دلار

سفر ۱۰ روزه با شرایط فوق و شرکت در دو بازی (ایران با آمریکا و آلمان) فقط ۱۹۹۵ دلار

سفر ۱۶ روزه بدون هواپیما (شامل بلیط هر سه مسابقه ایران) ۱۴۹۵ دلار

سفر ۹ روزه بدون هواپیما (شامل بلیط دو مسابقه ایران) ۱۲۹۵ دلار

بعلت محدودیت جا و زمان قیمت های فوق از ۱۵ مارس افزایش می یابد. قیمت های فوق شامل مالیات و سرویس به میزان ۱۲/۵٪ نمی باشد.

شماره تلفن های تماس و رزرو جا:

۸۸۸-۹۰۰-۱۹۹۸ یا ۸۱۸-۹۰۶-۷۰۴۳

ARTEMIS TRAVEL 15720 Ventura Blvd Suite 214, Encino, CA 91436

آمریکا

خدمات حقوقی

گرتن کارت ویژه متخصصان رشته کامپیوتر

دفتر مهاجرتی ما با همکاری آژانسهای کربایی می تواند ویزا III و در نهایت اخذ گرین کارت متخصصان کامپیوتری را که در رشته های مخصوص تخصص دارند و از سراسر دنیا علاقمند به فعالیت در زمینه تخصص خود در آمریکا می باشند اخذ نماید لذا خواهشمند است ارسال RESUME خود فقط با فکس باین دفتر تماس حاصل نمایند.

TEL: (818) 240 _ 2228 FAX: (818) 543 _ 0436

A. GHARIB SERVICES

418 NOLAN AVE.

GLENDAL, CA 91202

آمریکا

حزکتی نوین در پیوند فرزندانمان با زبان فارسی

آموزش الفبای فارسی برای کودکان

آموزش حروف و تمرین کلمات فارسی در دو سطح

آموزش اعداد و شمارش فارسی

آموزش شکل های ساده هندسی

آموزش صدا و اسم حروف بر مبنای روش تدریس دبستان

تقویت هوش تصویری کودک همراه بازی

بیش از ۱۰۰ مگابایت صدا، موسیقی، و نقاشی متحرک

قابلیت وارد کردن عکس کودک در داخل برنامه برای تشویق

تأیید شده به وسیله مربیان زبان فارسی

آزمایش شده توسط کودکان ۴ تا ۱۰ ساله

«بهترین هدیه برای تولد، هدایای ویژه»

New Version, up to 10 Educational games!

هیچوقت فکر نمی کردم دخترم اینقدر سریع شیفته یادگیری فارسی شود.

استاد ایرانی دانشگاه استنفورد

1-888-ANDISHEH
FAX: (650)856-8201

تلفن رایگان:

E-mail: info@andisheh.com

Web: http://www.andisheh.com

Learnin, Mind Media Labs

P.O.Box 5281 SANTA CLARA, Ca 95056 U.S.A

Visit our web page for a Collection of Persian Software Products

کارتهای اعتباری VISA/Master card پذیرفته می گردد.

Windows CD-ROM

Multimedia Game

کارت های اعتباری

Visit our web page for a Collection of Persian Software Products

Windows CD-ROM

Multimedia Game

کارت های اعتباری

Visit our web page for a Collection of Persian Software Products

Windows CD-ROM

Multimedia Game

کارت های اعتباری

Visit our web page for a Collection of Persian Software Products

انگلستان

مواد غذایی

شرکت گرو رنچ . GROWRANGE LTD.

نماینده انحصاری کلیه محصولات غذایی مهسان (ترشیجات، انواع سس ها و غیره) در اروپا و سایر کشورها نماینده انحصاری کلیه صادرات شرکت سیب سرخ (میوهجات و خرما) در اروپا و سایر کشورها سفارشات از یک پالت تا یک کانتینر از همه جای دنیا پذیرفته می شوند برای جزئیات بیشتر و دادن سفارش لطفاً با تلفن و فکس دفتر مرکزی شرکت گرو رنچ در لندن تماس بگیرید.

GROWRANGE LTD.
Prospect House, 67 Boston Manor Road
Brentford, Middlesex TW8 9JQ, UK.
TEL: +44 - 181-569 7000, FAX: +44 - 181 - 560 9292

آمریکا

آژانس مسافرتی

آژانس مسافرتی اسکای ویز

عرضه کننده بهترین قیمت ها، با بهترین شرکت های هواپیمایی برای تهیه بلیط های مسافرتی از آمریکا به ایران، اروپا و سایر نقاط دنیا و همچنین از ایران به آمریکا لطفاً با ما تماس بگیرید.

نماینده شرکت های هواپیمایی
KLM, Air France, British Airways
Kuwait Airways, Iran Air, Turkish Airline
SKYWAYS TRAVEL
301 South Tryon St. Suite 75
Charlotte, NC 28202
Tel: 704 - 370 - 0054
Fax: 704 - 370 - 0055

انگلستان

شرکت مسافرتی

شرکت مسافرتی رویال

قیمت های باور نکردنی خود را برای نوروز تقدیم می کند نیویورک - تهران - نیویورک فقط ۷۵۰ دلار

برای مسافر های داخلی و بین المللی با ارزان ترین قیمت با ما تماس حاصل فرمائید قیمت مخصوص برای حج و حج عمره تمام وسائل شمارا بوسیله هواپیما و یا کشتی به اقصی نقاط دنیا با کمترین هزینه ارسال می نمایم برای اطلاعات بیشتر با تلفن های زیر تماس حاصل فرمائید:
تلفن: ۸۲۸۸ - ۹۲۲۰ (۳۱۲)
فکس: ۸۳۸۸ - ۹۲۲۰ (۳۱۲)
تلفن های رایگان: ۱ - ۸۰۰ - ۴۹۷۸ - ۶۳۳
ROYAL - ۸۴
ROYAL INTERNATIONAL
28 E JACKSON, STE.# 825
CHICAGO, IL 60604

آلمان

موسیقی

کارگاه جاوید

Maybachstr 2, 73760 Ostfilder
Telefon & Fax: 0049 - 711 - 34 82 395

* ساعت تماس: ۳ بعد از ظهر
فروش کلیه آلات موسیقی ایرانی (با تجهیزات مخصوص)

* سنتور * تار * سه تار * کمانچه * ضرب تمام خاتمه کاری تهیه و تأمین قطعات و لوازم و تعمیر کلیه آلات موسیقی و صادرات

ایتالیا

آژانس هواپیمایی

PERS VOYAGE

23 YEARS OF SERVICE & RELIABILITY ALL FARES ARE SUBJECT TO CHANGE OR CANCELLATION WITHOUT PRIOR NOTICE OFFICE IN BOCA RATON - LOS ANGELES - NEW YORK - WASHINGTON - ROME

به زبان فارسی با ما تماس بگیرید و قبل از خرید هر نوع بلیط قیمت های پرس و ایاز را مقایسه فرمائید

NEWYORK 780,000 LIRE دوسره	63 VIALEXXIAPIRE 0163ROME-ITALY PH: 39-06-44242941 FAX: 39-06-4424-2944	TEHRAN 800,000 LIRE دوسره
PARIS 350,000 LIRE دوسره		ABUDHABI 750,000 LIRE دوسره

فرانسه

رستوران

خانه ایران - پاریس

رستوران گلستان

با بهترین غذاهای اصیل ایرانی

گوشت حلال شماره ۶۷ خیابان شانز لیزه

تلفن: ۰۱۴۲۲۵۱۲۹۰

فکس: ۰۱۴۲۲۵۹۹۴۲

انگلستان

خدمات حمل و نقل

حمل ارزان بار به ایران



FREIGHT FORWARDERS WORLDWIDE

AIRFREIGHT,
ROADFREIGHT,
COMMERCIAL
COURIER,
PACKING,
COLLECTIONS,

SEAFREIGHT,
EXCESS BAGGAGE
PERSONAL EFFECTS
CAR SHIPMENTS
INSURANCE
DOCUMENTATION

CALL FOR THE BEST RATES AND SERVICE TO THE MIDDLE EAST.

TEL: 0181 - 818 0055

FAX: 0181 - 818 0066

UNIT 2, RIVER GARDENS BUSINESS CENTRE, SPUR ROAD, NORTH FELTHAM TRADING EST, FEL THAM, MIDDLESEX. TW14 OSN.

آژانس مسافرتی آلمان



آژانس مسافرتی پاریس تراول



به مدیریت علی ولایی

«پرواز های مناسب به کلیه نقاط جهان با شرایط بسیار مناسب و هوایمایی قبل از تهیه بلیت و یا جهت ارسال بار با ما تماس حاصل فرمائید: تهران - فرانکفورت با برلین و بالهکنس: یکسره از ۹۹۹-مارک، دوسره از ۱۲۹-مارک. از آلمان به تهران: یکسره از ۹۹۹-مارک، دوسره از ۲۹۹-مارک. از زوریخ به تهران: یکسره از ۹۹۹-مارک، دوسره از ۸۹۹-مارک. از تهران به آمستردام و با بالهکنس: یکسره از ۶۹۹-مارک، دوسره از ۸۹۹-مارک. فرانکفورت - نیویورک با واشنگتن: دوسره از ۴۹۹-مارک. فرانکفورت - لندن: یکسره از ۱۳۹۹-مارک، دوسره از ۱۹۹۹-مارک. تهران با ایران ایر از فرانکفورت با هامبورگ: ۸۹۹-مارک. هامبورگ با بلیط مجانی برای پرواز های داخل ایران.»

تهران با لوقت هاترا از ۱۱۹۹۹-مارک. با ر مجاز ۳۰ کیلو

پارس تراول مشاور شما در امور مسافرتی، بار و بیمه های مسافرتی، سفرهای حج عمره و واجب

PARS Travel

Reise & Fracht

Service GmbH

Wiesenhüttenplatz

39, 60329 Frankfurt

Tel: 069 / 230882 - 83

(فرانکفورت)

Fax: 069 / 230613

انگلستان

رستوران

رستوران یاسی در لندن

لذیذترین غذاهای خانگی ایرانی با نازل ترین قیمت ها

Yas Restaurant

7 Hammersmith Road, London W14 (لندن)

Tel: 0171-603-9148 0171-603-3980

آمریکا

دکترای پزشکی

DOCTOR OF MEDICINE دکترای پزشکی

International Medical School Admissions Service

قابل توجه فارغ التحصیلان دبیرستان، دانشجویان مایل به ادامه تحصیل در طب (M.D.)، و کلیه علاقمندان رشته پزشکی

دکتر داود فدائی فرد شماره ۱ در ورود به دانشکده های پزشکی مورد تأیید «سازمان جهانی بهداشت» در اروپا، کارآئیپ و مکزیک، با هزینه بسیار مناسب و در صورت نیاز تأمین کمک هزینه تحصیلی یاری می کند. وی همچنین شماره ۱ پس از پایان دوره تحصیل و اخذ مدرک M.D. برای گذراندن دوره تخصصی، در بیمارستان های آمریکا همراهی و راهنمایی خواهد کرد.

برای کسب اطلاعات بیشتر و دریافت فرم های ثبت نام با موسسه بین المللی خدمات پذیرش دانشکده های پزشکی تماس حاصل نمایند.

International Medical School Admissions Service, 19 E. Market St., Corning, Ny 14830

607-936-1720 or 1-888- 41-IMSAS (46727)

سفر

1110 SHEPPARD AVE. EAST # 401
WILLOWDALE ONTARIO M2K2W2
CANADA

آژانس مورد اطمینان شما در کانادا

TEL: (416) 512 - 8080
FAX: (416) 512 - 7699

1-800-924-0724 تلفن رایگان

گروه جهانگردی سفر

VISIT THE GLORY OF ANCIENT PERSIA
Join us on our "RED CARPET" a two weeks fully escorted Journey to IRAN



خدمات مهندسی ساختمان آمریکا



مهندس سابق شهرداری لوس آنجلس

بازرسی و ارزیابی خسارات ناشی از زلزله، آتش سوزی، سیل و بارندگی

طرح و محاسبات فنی ساختمانی، نظارت بر اجرای عملیات ساختمانی، تهیه نقشه‌های معماری و تضمین در گرفتن پروانه‌های ساختمانی در سریعترین زمان ممکن

EARTHQUAKE ENGINEERING STRENGTHENING & RETROFITTING: * Wood Frame Houses * Apartment Buildings * Commercial Buildings * Concrete Tilt-Ups * Office, Warehouse * Reinforcing Wall to Roof Connection * Welded Steel Moment Connection * Compliance with L.A. City Retrofit Ordinance

COMPLETE MUNICIPAL SERVICES BUILDING & SAFETY * Inspection of EARTHQUAKE damaged Bldgs. * Expediting Complicated Bldg. Permits * Architectural Design Services * Structural Engineering Services * Custom Homes, Shopping Centers, Condos, etc... * Civil Engineering Services * Final Inspection & Certificate of Occupancy * Building Code Consulting * Compliance with Building Dept. Violation Orders * Conditional Use Permit * Subdivisions, Variances, Zone Changes * Representation in Public Hearings

16055 VENTURA BLVD., SUITE 725 ENCINO CA 91436 (818) 501-1028

خدمات حقوقی کانادا



IMMIGRATION TO CANADA MOYAL & MOYAL Barristers & Solicitors

* ۹۸٪ موفقیت در پرونده‌ها * بیش از ۳۰ سال سابقه کاری پر بار * دفاتر وابسته در سراسر دنیا

در دفتر حقوقی مویال و مویال کلیه وکیل‌های ما از طرف کانادا مجوز کار برای امور مهاجرت به کانادا دارند. برای درخواست مهاجرت برای کار یا زندگی یا سرمایه‌گذاری در کانادا، دفتر حقوقی مویال و مویال تنها مرجعی می‌باشد که با داشتن تجربه، کارایی، سابقه بین‌المللی، تماسهای مؤثر در سراسر جهان و قیمت مناسب تر می‌تواند پرونده شما را با موفقیت به پایان برساند. برای مشاوره حرفه‌ای در مورد بهترین و سریع‌ترین راه برای مهاجرت به کانادا لطفاً با همکار فارسی زبان ما در کمتر از دلان تماس حاصل فرمائید:

Moyal & Moyal, North American Center 8 Finch Ave. West, Toronto, Ontario M2N 6L1 Canada Tel: (416) 733-0330 Fax: (416) 250-1818 e-mail: henrymoy@idirect.com, http://web.idirect.com/ - visacan

مؤسسه اطلاعات جدیدترین کتابهای منتشر شده خود را از طریق پست برای شما ارسال می‌دارد

Table with 2 columns: Book Title and Price. Includes titles like 'تاریخ سراسر جهان', 'تاریخ ایران', 'تاریخ اسلام'.

ارمغان بهار Globe - Talk around the clock... FOR LESS from PRIMUM Telecommunications, INC

نرخهای ثابت تلفن‌های بین‌المللی بدون پرداخت حق اشتراك احتساب زمان مکالمه پس از ۳۰ ثانیه اول بر مبنای هر ۶ ثانیه.

Table with 2 columns: Country and Rate. Includes USA (10¢), Canada (16¢), UK (29¢), Germany (39¢), Italy (49¢), Australia (69¢).

100 دقیقه تلفن رایگان

و اکنون در کانادا

1-800-700-Iran (4726) رضایت شما باعث موفقیت ما است WWW.Primustel.com

از هموطنان مقیم انگلستان تقاضا داریم جهت کسب اطلاعات بیشتر با شماره تلفنهای زیر تماس حاصل نمایند: 0800-036-1998, 0800-036-1997

مراکز آموزشی آمریکا



PACIFIC SOUTHERN UNIVERSITY دانشگاه پاسیفیک برای دوره‌های لیسانس، فوق لیسانس و دکتری با استفاده از روش «تحصیل از راه دور» دانشجویی پذیرد: رشته‌های تحصیلی: علوم اداری، مدیریت، مهندسی، کامپیوتر، تعلیم و تربیت، رفتار انسانی، جامعه‌شناسی و روانشناسی.

OFFICE OF ADMISSIONS AND RECORDS PACIFIC SOUTHERN UNIVERSITY 9581 W. PICO BLVD. LOS ANGELES, CA. 90035 U.S.A. تلفن: ۳۰۴-۵۵۱-۳۱۰

خودآموز زبان فارسی فردوسی



"FERDOUSI" LEARNING FARSI MADE EASY مدرسه‌ای است در یک CD کامپیوتری

کاملترین CD کامپیوتری تدریس زبان فارسی که با بهره‌گیری از ویدیو، صدا، تصویر و ترجمه انگلیسی تمامی متون و دستورالعمل‌ها، نوآموزان ایرانی و خارجی زبان را با خواندن، نوشتن و صحبت کردن زبان فارسی آشنا می‌سازد.

جهت تهیه دیسک و آگاهی بیشتر در آمریکا با تلفن: ۶۵۴-۰۶۸۱-۶۵۴-۱۶۲۳-۶۵۴-۷۱۴۲ تماس بگیرید

آدرس اینترنت: http://www.Iransite.com

اکثر کارتهای اعتباری معتبر پذیرفته می‌شود. Ferdowsi Learning Center P.O.Box 50193 IRVINE, CA 92619 TEL: (949)654-0681 FAX: (949)654-1624

خدمات حقوقی کانادا

دفتر حقوقی ماروین موزس و همکاران Moses & Associates Associates at Law, Non-Partnership Barristers, Solicitors & Notaries

Marvin M. Moses B.A. (Hons.), LL.B., M.B.A.

همراه نمایندگان فعال خود در هر نقطه از دنیا که باشید شما را سریعاً از طریق مهاجرت و یا اخذ ویزای تحصیلی راهی کانادا می‌کنیم. با ارسال مشخصات خود از طریق فکس، نامه و یا تماس تلفنی قدم اول را شما برداشته و بقیه کارها را به عهده ما بگذارید.

مشاوره و مترجم زبان فارسی بطور رایگان در خدمت شما می‌باشد. 212 King St. W., Suite 410 Toronto, ONT., CANADA M5H 1K5 Tel: (416) 599-8812 Fax: (416) 599-5582

خدمات حقوقی نیویورک

دفتر وکالت دکتر جمشید ایرانی نیویورک، آمریکا

امور مهاجرت (سراسر آمریکا) * تنظیم قراردادهای تجاری و شراکت * تشکیل و ثبت و انحلال شرکتها * نامحبت، حضور در انتخابات و دفاع در دادگاهها * تعدیم، تجدید و تعویض هر گونه ویزا * آزادی از زندان اداره مهاجرت * تصادفات * خدمات ناشی از تصادفات اتومبیل * حوادث ناشی از کار، زمین خوردگی * روابط مالک و مستاجر

JAMSHID S. IRANI ATTORNEY AT LAW 1170 BROADWAY, SUITE 510-A NEW YORK, NEW YORK 10001 TEL: (212) 683-7700 FAX: (212) 725-1772

فرم درخواست کتاب

Form for requesting a book, including fields for name, address, and phone number.

دفتر حقوقی

مهاجرت به کانادا JANSSEN & ASSOCIATES Barristers & Solicitors

دفتر حقوقی جانسن و همکاران با داشتن نمایندگی در سراسر جهان آمادگی دارد که امور مهاجرتی و حقوقی شما را از آغاز تا پایان با شرایط مناسب به عهده گیرد. * تابعیت * مهاجرت بر اساس شغل و امتیاز * مهاجرت بازرگانی * مهاجرت بعنوان سرمایه‌گذار * اخذ اجازه کار * ویزای دانشجویی * ترجمه رسمی اسناد * انواع اسناد حقوقی دیگر مانند: ثبت، انحلال و ادغام شرکت و غیره برای آگاهی بیشتر با مشاور و مترجم دفتر خانم پستی تماس حاصل فرمائید. Tel: (416) 418-5316 Fax: (416) 929-9610 89 Scollard St., Toronto, Ont. Canada M5R 1G4

صرافی اکسپرس و شرکت فرشی ایران

ارسال ریال به ایران و بالعکس در ۲۴ ساعت با بهترین نرخ و سریع‌ترین سرویس و تحویل پول نقد در سرتاسر ایران ارسال حواله به تمام کشورهای جهان از طریق «وستر نیویون» در کمتر از ۲۴ ساعت صرافی اکسپرس با پشتوانه شرکت فرشی ایران با نام آشنا و بیش از ۱۵ سال سابقه مفید در کانادا حافظ پول شما می‌باشد

تلفن: ۰۲۰۲-۲۲۲-۴۱۶ تلفن: ۰۵۲۱-۷۶۴-۹۰۵ فاکس: ۰۵۵۷۸-۷۶۴-۹۰۵ تلفن رایگان: ۴۹۶۹-۷۲۸-۸۰۰

ETTELA'AT

I N T E R N A T I O N A L

The Only International Persian Daily Newspaper

FIFA delegation to arrive next week

TEHRAN- A four-member delegation from International Federation of Football (FIFA) is to arrive in Tehran next week . The delegation will pay a five-day official visit at the invitation of the Iranian Football Federation, IRNA reported. The visit to Tehran of FIFA delegates will be within the context of Iran's proposal for hosting young adults football championships in 1999.

Iran protests against U.S. violation of territorial waters

TEHRAN - A note of protest made by Iran against U.S. was distributed on Monday at the U.N. headquarters as an official document of the international body. The released document is accompanied by a letter of Iran's Ambassador Hadi Nejad Hosseini to the U.N. chief Kofi Annan, IRNA reported from New York. The protest has been made against the violation of Iran's territorial waters by a U.S. battleship on 2 February 1998 and also a similar action by eight U.S. tug boats which anchored near an Iranian navy ship on 3 February 1998.

ISSN: 1353 - 8829 NO. 1005, WEDNESDAY, JULY 8, 1998

Iran, Turkmenistan push for Caspian Sea legal regime

TEHRAN- President Mohammad Khatami said on Monday the Islamic Republic of Iran is interested in establishment of a safe region in the Caspian Sea and the littoral states.

In a meeting with Turkmenistan President Saparmurat Niyazov, President Khatami said the large resources of the Caspian Sea should be exploited fairly. The legal regime of the sea should be determined in light of the interests of all the littoral states, IRNA quoted him as saying.

President Khatami said the legal regime of the Caspian Sea would not allow an unfair exploitation of the resources and any misuse.

He said Iran and Turkmenistan have excellent cooperation seeking peace and security in the region and progress of the two nations.

"We declare that the records between the two countries are not to the disadvantage of a third country," President Khatami said. He said Iran, Turkmen-

istan and the other regional states should work to restore peace and tranquility and prepare the ground for development and welfare of the nations.

On Afghanistan, President Khatami said the Afghan crisis not only has subjected the Afghan nation to heavy losses, it has also jeopardized the security in the entire region.

"Afghan crisis has no military solution. The regional states should work to hold constructive negotiations to bring to an immediate end the conflict in Afghanistan," he said.

On Tajikistan, Khatami hoped that the regional states and the national reconciliation commission would work to bring about a bright prospect for peace and security in the republic and help the Tajik nation enjoy the human rights and development.

President Niyazov expressed pleasure with the growing cooperation between Tehran and Ashkhabad and said Islam has

been the cause of long-standing relations between the two nations and the two nations have common culture.

The border of Iran and Turkmenistan is the border of brotherhood and friendship and presence of over 80 Iranian firms in Turkmenistan indicated the growth in economic cooperation, Niyazov said.

Building of Mashhad-Sarakhs-Tajan railroad track showed the determination of the two countries to develop joint economic and industrial cooperation, President Niyazov said.

The Turkmen president emphasized the need for an immediate approval of the Caspian Sea legal regime honouring the interests of all the littoral states.

The two presidents agreed to formation of six specialized committees on oil and gas, commerce, health, transport and telecommunications, finance and banking, and energy to study and coordinate bilateral cooperation.

UK planning oil trade mission to Iran

TEHRAN - Britain is planning to send an oil and gas trade mission to Iran in November with government support to take advantage of the absence of U.S. competition.

The 5-day visit, starting November 14, is being organized by the UK Energy Industries Council (EIC) with backing from the Department of Trade and Industry in London and the British embassy in Tehran, IRNA reported from London.

The EIC, the largest body of its kind servicing the needs of Britain's energy industry, said that the theoretic exclusion of American suppliers and Iran's partial reliance on British equipment provided "excellent opportunities for UK manufacturers."

In its publicity leaflet, it also mentioned Iran's need to upgrade technology to boost oil and gas production capacity that is affected by the pace of investment and development.

News of the trade mission follows a London seminar on new opportunities in Iran's energy sector at which preliminary details of a fresh round of oil and gas projects were unveiled, estimated to be worth up to Dlr. 8 billion.

EIC referred to three buy-back projects being awarded from the last round of contracts, to an international consortium led by Total of France for South Pars gas field, to Bow Valley of Canada for Balal oil field and to a domestic consortium for Soroush field.

It also pointed out that preliminary studies had been carried out on 30 petrochemical expansion projects for implementation in 5 phases, and among which a number of contracts have already been awarded.

Japanese companies eager to contribute to Iranian projects

TEHRAN - A 60-member Japanese delegation and Oil Minister Bijan Namdar Zanganeh in a meeting here on Monday explored ways of expanding mutual cooperation in the areas of economy and oil.

Kentaro Aikawa, the chairman of Mitsubishi Heavy Industries Ltd. and head of the delegation, which represents Japan's Federation of Economic Organization (Keidanren), told Zanganeh that presence of Japanese delegation in Iran indicates their willingness to contribute to implementation of various projects in Iran, IRNA reported.

Aikawa expressed hope that while in Iran, the delegation would succeed in exploring areas of mutual cooperation particularly in oil and economic domains.

Zanganeh expressed hope that the visit would have a favorable impact on

bilateral relations.

He said that Japanese companies can make use of the opportunities available in Iran and contribute to implementation of the oil, gas and petrochemical projects in this country.

Meanwhile, an Iranian official told the Japanese delegation here on Monday that Iran can cooperate with Japan in the area of tourism in view of the existence of positive grounds in the country for investment in the industry.

Head of Iran Sightseeing and Tourism Organization and Deputy Culture and Islamic Guidance Minister Mohammad Mo'ezoddin said that tourism is the most economical industry due to certain specifications. He proposed contribution of Japan to making joint investments in establishment of hotels and tourist complexes in Iran.

Over Dlr. 4 bn foreign investment in Iranian oil industry

TEHRAN - Deputy Oil Minister for International Affairs Mehdi Hosseini said in Madrid on Monday that more than Dlr. four billion foreign investment has been made in Iranian oil industry.

Hosseini, who is in Madrid to attend the seminar on Iran-Spain economic and commercial cooperation, told IRNA that the sum has been invested in implementation of oil projects in the Sirri and South Pars oil fields as well as in the petrochemical industries.

He said that following introduction of Iranian oil and gas projects at a conference, held in London recently, Dlr. eight billion more foreign investment is expected to be made in the Iranian oil, gas and petrochemical industries.

He added that there would be an international bid in Tehran in August for investment in the oil projects raised at London conference.

An active policy is felt to be adopted in order to raise prices of oil at the world markets, said Hosseini, adding that Iranian Oil Minister Bijan Namdar Zanganeh is to pay visits to the oil producer countries to pave the ground for cooperation in

fighting oil price slumps, said Hosseini.

He said the Vienna conference of the oil producer countries had agreed on 2.6 million barrels decrease in daily oil output and Iran's share in the midst has been 305,000 barrels.

He added that Russia, Mexico and Oman had announced their readiness to cooperate with the OPEC member oil producing states in decreasing their production.

He expressed hope that such steps would lead to increase in price of oil at the world markets.

Elsewhere in his remarks, Hosseini said the European Union sees the atmosphere for cooperation with Iran and investment in the country suitable and it is expected that the countries would broaden their cooperation with Iran in the said sector.

Hosseini welcomed Spain's proposal to contribute to Iranian oil and gas industries.

The seminar on Tehran-Madrid trade relations opened in the Spanish capital on Monday with participation of 25 Iranian officials and 75 Spanish entrepreneurs.

Secretary General of Spanish Ministry of Economy and Finance Luis Carra Soler said in the opening ceremony that Iran has special status in the international trade and called for developing economic cooperation between the two countries.

He said the Spanish investors and industrialists are interested in carrying out joint economic projects in Iran. Iranian Deputy Minister of Industries Akbar Torkan said in the meeting that Iran is willing to promote trade with Spain.

Good prospects of agriculture industry in 2021

TEHRAN- Iran's agricultural production potential is expected to reach 222 million tons in the year 2021 from 56 million tons in 1996, said an official on Monday.

Abbas Keshavarz, deputy agriculture minister and head of the research, education and development organization said that under a three-year research made by his organization on prospect of agriculture industry in 2021, the extent of irrigational lands under cultivation would reach 13.1 million

hectares from 7.6 million hectares. Keshavarz said that each hectare of lands under irrigation are expected to yield six tons of wheat in 2021, a figure which stood at 3.1 tons per hectare in 1996.

He said that harvest of wheat from each hectare of the naturally irrigated lands is expected to reach 1.8 tons in 2021 from 850 kilos.

UNDCP chief:

Iran highly successful in anti-drugs programs

TEHRAN - The Executive Director of the United Nations Drug Control Program (UNDCP), Pino Arlacchi, here on Sunday lauded Iran's programs to curb demands for illicit drugs.

Speaking to a group of domestic and foreign reporters, Arlacchi said that Iran has introduced very effective ideas to curb demands for drugs through educational programs as well as rehabilitation of addicts, IRNA reported.

He further stated that Iran's successful efforts in combatting drugs are well known worldwide, adding that no international organization can be ignorant of Iran's remarkable performance to that end.

The UNDCP chief specifically noted the massive public relations campaign inside Iran, as evident by elaborate use of anti-drugs posters throughout the country.

On U.N. cooperation with Iran for combatting narcotics, Arlacchi said that the world body has so far contributed Dlr. seven million to the Iranian anti-drugs campaign. Besides, he added, Iran has received bullet-proof vests from the U.N. for the purpose.

According to Arlacchi, the U.N. within

the next two months would open an office in Tehran to boost its cooperation with the Islamic Republic to combat drugs. The office would also study the issue of rehabilitating drug addicts.

The U.N. official singled out Afghanistan and Tajikistan as the biggest problems facing the anti-narcotics campaign in the world.

However, he expressed hope that the problem would become smaller in scope through applying pressure on the governments of the said countries and through better control of the borders.

The head of Iran's anti-drugs campaign headquarters Mohammad Fallah told the reporters that Iran regards its fight against the menace of drugs as a humanitarian effort, and with the U.N. support, it hopes to curb the production of the deadly substances.

He also noted that a large number of Iranian officers lost their lives in the fight against drugs and drug traffickers.

In conclusion, Fallah said that Iran about two years ago adopted new plans which focus on education to curb the demand for drugs.

Speaker:

Iran's dependence on oil should be reduced

TEHRAN - Parliament Speaker Ali-Akbar Nateq-Nouri said here on Monday that the country's single product economy has become a serious matter of concern, calling for efforts to be made to reduce the country's dependence on oil.

Nateq-Nouri, speaking at the opening day of the fourth power industry fair on Monday, said that sustainable development cannot be based on shaky foundations such as oil, IRNA reported.

Today, the speaker said, Iran is facing the problem of relying on oil revenues and this has always been a source of concern for the Iranian nation.

The conversion of oil into a political tool in the hands of arrogant powers, the impact of economic crises on the price of oil and the fact that oil consumption is not confined to one generation alone have turned oil into an unstable base for development.

He stressed that "the country's independence can be guaranteed only when we can stand on our own feet and can diminish reliance on oil."

The speaker stressed that all impediments to the expansion of non-oil exports should be lifted, referring to skilled manpower and production as the most important key to development.

He added that thanks to efforts made in the power industry since the culmination of the 1979 Islamic Revolution in Iran, the country is now capable of exporting power while meeting do-

mestic demands. The fourth power industry fair opened on Monday in presence of the parliament speaker, Energy Minister Habibollah Bitaraf and some members of parliament.

Bitaraf said in his inaugural speech that necessities have made the country take long strides in economic, social and cultural fields, and made eye catching progress in power industry.

He said that all urban dwellers and 95 percent of villagers now enjoy electricity and the number of subscribers to nationwide power grid has increased to 13.5

million from 13.3 million in 1988.

He added that per capita power production rose to 1,588 kilowatt/hour from 917 kilowatt/hour in 1988.

Iran's annual power consumption growth stands at eight percent while the figure in industrial states is less than two percent.

Iran's non-oil exports hoped to reach Dlr 5 bn this year

TEHRAN - Commerce Minister Mohammad Shariatmadari Monday expressed the hope that volume of non-oil commodities exports will hit Dlr five billion target by the year end on March 20,

Chinese firm keen to build giant Persian Gulf bridge at Qeshm

TEHRAN - A Chinese firm has voiced readiness to build the giant Persian Gulf bridge at Qeshm Island.

Deputy Chairman of Wanbao firm Li Chengtie told IRNA Monday that his company is also ready to implement housing projects at the island.

He said the project for building the bridge will be finalized upon completion of feasibility studies, including technological examination of the geographical condition.

Chengtie said Wanbao has joined Norinco which is among leading bridge building and construction companies in China.

Wanbao has already built a bridge over yangtze river in China.

The bridge, 5,680 meters long and 22 meters wide, is a four-lane highway.

He termed the condition for foreign investment at Qeshm as quite suitable.

Meanwhile, Managing Director of Qeshm Free Trade Zone Behrouz Boushehri said with the building of the bridge, Qeshm Island will be connected to Bandar Pol, 70 km from Bandar Abbas. He said the 2 km-long bridge will turn Qeshm Island into a big transit pole in the Middle East, adding that preliminary studies are underway.

Expansion of naval fleet a must

Commerce minister:

BANDAR ABBAS, Hormuzgan - Commerce Minister Mohammad Shariatmadari, here Sunday stressed the need to develop Iran's naval fleet and ship building industry.

Despite the fact that Iran possesses the largest fleet in the region, it needs to develop, modernize and rehabilitate the industry, he told IRNA.

At present Iran has 110 giant ships which can sail in international waters and high seas, he said, hoping that Iran can become self-reliant in ship building industry.

The minister further stressed that measures have been taken to promote ship building industry including a Dlr. 600 million investment in Persian Gulf Ship Building Industry in Bandar Abbas. He, however, regretted that the country's ship building industry is not operating in its optimal capacity.

Since air transport fares are high, exporters of perishable goods are facing problems. The ministry in a bid to solve this problem has proposed the Road and Transport Ministry to reduce the tariffs for this category of commodity.

Meanwhile according to an agreement between the Commerce Ministry and the Shipping Organization in a move to support the exporters 50 percent of the transport costs can be paid in rials and the remaining half in foreign currencies.

Meanwhile, in a special

ceremony attended by the commerce minister and Managing Director of Islamic Republic Shipping Company Ahmad Mohammadi, the Dlr. 30-million Iran-Sattari multi-purpose ship joining country's naval fleet Sunday.

In a brief speech, Mohammadi said that Iran-Sattari is the first of the six ships which Iran has ordered to South Korea. The 26 meter-wide, 168.46 meter-long ship can travel at speed of 16.5 nautical miles per hour and has the capacity of 2,262 tons.

According to Mohammadi, the remaining five ships will be delivered to Iran at the rate of one every three months.

He further said that Iran has placed order for purchase of five similar ships from China, the first of which will be delivered in February. The remaining four will arrive at an interval of four months starting February, he added.

Furthermore, Mohammadi said, a contract is being finalized with the Persian Gulf Ship Building Industry of Bandar Abbas to manufacture six ships.

Once these ships join the country's fleet, its capacity will be boosted drastically, Mohammadi stressed.

During the ceremony a certificate of merit was presented to the family of martyr Sattari, former Air Force commander.

You can advertise in

ETTELA'AT

International Edition

For details:

Phone: 0171-250-0840 { Europe (London) }
Fax: 0171-250-0842
Phone: (212)246-4521 { USA (New York) }
Fax: (212)246-4332

ETTELAAT ON THE INTERNET
<http://www.ettelaat.com>